

ORĘDOWNIK

Powiatu Leszczyńskiego

Organ urzędowy dla powiatu oraz dla miast
Leszna, Rydzyny, Osieczny i Świeciechowy.

Amtsblatt für den Kreis und die Städte Leszno,
Rydzyňa, Osieczna und Świeciehowa.

Nakładem drukarni A. Schmädicke w Lesznie. — Telefon nr. 61.

Wychodzi dwa razy tygodniowo i to na środę i sobotę.
Przedpłata miesięcznie 1,50 mk., kwartalnie 4,50 mk.
Ogłoszenie za jednołamowy wiersz wynosi 40 fen.
Odpowiedzialny:
Za dział urzędowy urząd ziemiański w Lesznie.
Za dział nieurzędowy A. Schmädicke w Lesznie.

Erscheint zwei mal wöchentlich, Mittwoch und Sonnabend.
Bezugspreis monatlich 1,50 Mk., vierteljährlich 4,50 Mk.
Anzeigen kosten 40 Pfg. die einpaltige Zeile.
Verantwortlich:
Für den amtlichen Teil das Landratsamt, Leszno.
Für den nichtamtlichen Teil A. Schmädicke, Leszno.

Nr. 8. Leszno, dnia 14. lutego 1920. Rok I.

Rozporządzeniem Pana Wojewody Poznańskiego przyłączona została cała część powiatu Wschowskiego, przypadająca podług traktatu pokojowego Polsce, do powiatu Leszczyńskiego.
Wobec tego upraszam wszelkie władze oraz ludność o zwracanie się w sprawach urzędowych wprost do Starostwa w Lesznie.
Leszno, dnia 11. 2. 1920.
Sobeski, Starosta.

Ustawa z dnia 18. grudnia 1919 r.
w przedmiocie amnestji przy przekroczeniach przepisów państwowych, podatkach i opłatach stemplowych, obowiązujących na terenie b. dzielnicy pruskiej.

Art. 1.
Kto wbrew obowiązującym na ziemiach b. dzielnicy pruskiej przepisom prawnym przez niezłożenie deklaracji lub innych danych istotnych w czasie do 1. lipca 1919 r. udaremnił wymiar podatków, wymierzonych przez państwo, który opiera się na deklaracjach i innych danych istotnych, składanych przez osoby obowiązane do płacenia podatków, jakoteż kto wbrew obowiązującym przepisom prawnym w tymże czasie przez złożenie nieprawdziwej deklaracji lub innych nieprawdziwych danych bądź udaremnił, bądź usiłował spowodować, wymiar tych podatków w kwocie niższej, niż należy się według ustawy — wolny jest od kary i nie jest obowiązany płacić dodatkowo za lata ubiegłe, jeżeli do 31. marca 1920 r. złoży właściwej władzy skarbowej deklarację, względnie dane zgodne z prawdą. Dotyczy to wszystkich wypadków, w których do czasu przedłożenia zgodnych z prawdą deklaracji, względnie prawdziwych danych, nie zapadło prawomocne orzeczenie co do kary.

Przepis powyższy dotyczy także wypadków, w których złożono rozmyślnie nieprawdziwe deklaracje lub inne nieprawdziwe dane bez zamiaru udaremnienia właściwego wymiaru podatku.

Art. 2.
Osoby, które w czasie do 1. lipca 1919 r. nie dopełniły obowiązku uiszczenia opłat stemplowych w myśl przepisów obowiązujących na ziemiach b. dzielnicy pruskiej — wolne są od kar, przewidzianych w odnośnych przepisach, jeżeli kwotę, przypadającą tytułem opłaty skarbowej, uiszczą dobrowolnie do 31. marca 1920 r.

Art. 3.
Jeżeli w czasie do 1. lipca 1919 r. oświadczone nieprawdą celem spowodowania wymiaru opłaty skarbowej w kwocie niższej, niż należy się według ustawy, winny wolny jest od kary, jeżeli do 31. marca 1920 r. poda

Bekanntmachung.

Gemäß Verordnung des Herrn Wojewoden für Posen ist der ganze Teil des Kreises Fraustadt, welcher nach dem Friedensvertrage Polen zufällt, dem Kreise Leszno zugeteilt.
Infolgedessen bitte ich sämtliche Behörden, wie auch die in Frage kommende Bevölkerung, sich mit dienlichen Anträgen direkt an das Starostwo in Leszno (Landratsamt in Piffa) zu wenden.
Leszno, den 11. 2. 1920.
Sobeski, Starosta.

Gesetz

vom 18. Dezember 1919 betreffend die Amnestie bei Zuwiderhandlungen gegen die in den ehemals preussischen Landesteilen Polens über die Staatssteuern und Stempelabgaben geltenden Vorschriften.

Art. 1.
Wer entgegen den in den ehemals preussischen Landesteilen Polens geltenden Rechtsvorschriften dadurch, daß er eine Steuererklärung nicht abgegeben oder andere wesentliche Angaben nicht gemacht hat, in der Zeit bis zum 1. Juli 1919 die Veranlagung derjenigen vom Staate veranlagten Steuern verhinderte, welche auf einer Steuererklärung oder sonstigen wesentlichen Angaben beruhen, die von steuerpflichtigen Personen abzugeben sind, sowie derjenigen, welche entgegen den geltenden Rechtsvorschriften in dieser selben Zeit dadurch, daß er eine falsche Steuererklärung abgegeben oder andere wesentliche falsche Angaben gemacht hat, entweder die Veranlagung verhindert, oder versucht hat, eine Veranlagung zu einem niedrigeren Steuersatze herbeizuführen, als derjenige, der dem Gesetze nach zukommt — wird von der Strafe befreit und ist nicht verpflichtet zusätzlich für die vergangenen Jahre nachzuzahlen, wenn er bis zum 31. März 1920 der zuständigen Steuerbehörde eine Steuererklärung abgibt, bezw. Angaben macht, die der Wahrheit entsprechen. Dies bezieht sich auf alle diejenigen Fälle, in denen bis zur Zeit der Abgabe von wahrheitsgetreuen Erklärungen bezw. der Wahrheit entsprechenden Angaben, ein rechtskräftiges Urteil über die Strafe nicht gefällt worden ist.

Obige Vorschrift trifft auch auf diejenigen Fälle zu, in denen absichtlich unwahre Erklärungen oder andere unwahre Angaben gemacht worden sind ohne die Absicht, eine richtige Steueranlagung zu verhindern.

Art. 2.
Personen, welche in der Zeit bis zum 1. Juli 1919 ihrer Pflicht zur Entrichtung von Stempelabgaben gemäß den in den ehemals preussischen Landesteilen Polens geltenden Rechtsvorschriften nicht nachgekommen sind, sind von der Strafe frei, die in den gesetzlichen Vorschriften vorgesehen ist, wenn sie die Summe, zu der sie abgabepflichtig sind, freiwillig bis zum 31. März 1920 entrichten.

władzy skarbowej dane zgodne z prawdą. Dotyczy to wszystko wypadków, w których do czasu dostarczenia danych prawdziwych nie zapadło prawomocne orzeczenie co do kary.

Jeżeli winny równocześnie z dostarczeniem danych zgodnych z prawdą nie uiścił kwoty, przypadającej tytułem opłaty — władza skarbową może zwolnić go od kary pod warunkiem uiszczenia opłaty w pewnym terminie lub jej zabezpieczenia.

Art. 4.

Ustawa niniejsza wchodzi w życie z dniem ogłoszenia. Wykonanie jej powierza się Ministrowi b. dzielnicy pruskiej.

Marszałek Sejmu.
Tramczyński.
Prezydent Ministrów.
L. Skulski
Za Ministra b. Dzielnicy Pruskiej.
Adam Poszwiński.

Dekret.

Wobec tego, że od czasu ustanowienia ceny za zboże ze sprzętu tegorocznego warunki produkcji rolnej znacznej uległy zmianie, mianowicie zaś przeciętny plon i jakość zboża tegorocznego nie odpowiadały oczekiwaniu, zarządzam w porozumieniu z Ministerstwem Aprowizacji, co następuje:

Do ceny zboża, ustanowionej rozporządzeniem Głównego Urzędu żywnościowego z dnia 13. sierpnia 1919 r. (Tyg. Urzędowy str. 217) należy dopłacić

15.— marek za 100 kilo.

Dopłata dotyczy zboża (także zboża siewnego) ze sprzętu tegorocznego, odstawionego w czasie od 15. sierpnia rb. do 1. kwietnia 1920 r. podług dyspozycji powiatowych urzędów zbożowych oraz Głównego Urzędu żywnościowego.

Za zboże, odstawione aż do 31. grudnia rb. należy wypłacić dopłatę w miesiącu lutym, za zboże, odstawione po 1. stycznia 1920 r. wypłata dodatku winna nastąpić w miesiącu, następującym po miesiącu odstawy.

Koszta dopłaty należy pokryć z dochodów uzyskanych przez sprzedaż zboża władzom wojskowym i Państwowemu Urzędowi Zbożowemu w Warszawie.

Ceny za chleb i makę w byłej dzielnicy pruskiej nie podwyższa się.

Co do ewentualnej dopłaty za zboże zeszłorocznego sprzętu, które zostało odstawione po 15. sierpnia rb., zastrzegam sobie osobne zarządzenie.

Poznań, dnia 30. grudnia 1919 r.

Minister.
W. Seyda.
Szef Departamentu Aprowizacji.
w. z. Dr. Drzażdżyński.

W ostatnich dniach występuje w obrębie województwa znowu influenza (hiszpanka) epidemicznie. Ponieważ choroba ta także przez szkoły się rozszerza, polecam panom lekarzom powiatowym i szkolnym jak i nauczycielom i władzom szkolnym ze zwiększoną starannością śledzić stan zdrowia młodzieży szkolnej i rozporządzam, aby:

1) dzieci i młodzież szkolna z objawami i podejrzeniem influenzy natychmiast ze szkoły zwalniali,

2) dzieci po przebyciu choroby jeszcze nie wyleczone do szkoły nie dopuszczali, jako termin najkrótszy trwania choroby uważa się 8 dni,

3) wykluczili ze szkoły te dzieci, w których rodzinie niewątpliwie przypadki influenzy wystąpiły aż do czasu wyzdrowienia chorych osób.

4) Gdyby w klasach poszczególnych liczba zachorzeń na influencję wyniosła więcej niż 25% ogólnej liczby uczniów, lekarz powiatowy ma zarządzić zamknięcie szkoły i przeprowadzić odkażanie,

5) Ponieważ przepełnienie klas sprzyja szerzeniu się influenzy, jest obowiązkiem władz szkolnych dbać o to, aby lokale szkolne nigdy nie były przepełnione.

Z polecenia: Dr. Panieński.

Powyższe rozporządzenie podaję do wiadomości i przestrzegania.

Leszno, dnia 7. 2. 1920.

Sobeski, Starosta.

Art. 3.

Wer bis zum 1. Juli 1919 die Unwahrheit erklärt hat zwecks Herbeiführung einer niedrigeren Veranlagung zur Staatssteuer als sie gesetzlich zukommt, ist straffrei, wenn er bis zum 31. März 1920 der Steuerbehörde die der Wahrheit entsprechenden Angaben macht. Dies trifft auf alle Fälle zu, in denen bis zur Abgabe der wahrheitsgetreuen Angaben ein rechtskräftiges Urteil nicht gefällt worden ist.

Wenn der Schuldige gleichzeitig mit der Abgabe der wahrheitsgetreuen Angaben die als Abgaben zu zahlende Summe nicht entrichtet hat, so kann ihn die Steuerbehörde unter der Bedingung befreien, daß er die Abgabe bezahlt oder sicherstellt.

Art. 4.

Dieses Gesetz tritt in Kraft mit dem Tage der Veröffentlichung. Mit der Ausführung wird der Minister für die ehemals preussischen Landesteile Polens betraut.

Der Landtagsmarschall.
gez. Tramczyński.
Der Ministerpräsident.
L. Skulski.

Für den Minister
für die ehemals preussischen Landesteile Polens.
Adam Poszwiński.

Verfügung.

Da seit Festsetzung des Preises für Getreide aus der diesjährigen Ernte die Bedingungen der landwirtschaftlichen Produktion sich bedeutend geändert und insbesondere der Durchschnittsertrag sowie die Beschaffenheit des diesjährigen Getreides den gehegten Hoffnungen nicht entsprochen haben, ordne ich im Einkverständnis mit dem Ministerium Aprowizacji folgendes an:

Zu dem durch Verordnung des Główny Urząd Żywnościowy vom 13. August 1919 (Tygodnik Urzędowy, Seite 217) festgesetzten Preise für Getreide sind

15.— M. für 100 Kg.

zuzuzahlen. Die Zuzahlung erstreckt sich auf das in der Zeit vom 15. August 1919 bis 1. April 1920 auf Grund der Dispositionen des Pow. Urząd Zbożowy sowie des Główny Urząd Żywnościowy abgelieferte Getreide (auch Saatkorn) aus diesjähriger Ernte.

Für Getreide, das bis zum 31. Dezember ds. Jrs. abgeliefert worden ist, ist die Zuzahlung im Monat Februar 1920, für Getreide, das nach dem 1. Januar 1920 abgeliefert wird, ist die Zuzahlung in dem, dem Monat der Ablieferung folgenden Monat zu bewirken.

Die Kosten der Zuzahlung sind aus den Einnahmen zu bestreiten, die aus dem Verkauf von Getreide an die Militärbehörden und Państwowy Urząd Zbożowy in Warszawa erzielt werden.

Die Preise für Brot und Mehl im ehemals preussischen Gebiet werden nicht erhöht.

Wegen einer etwaigen Zuzahlung für Getreide aus vorjähriger Ernte, das nach dem 15. August ds. Jrs. abgeliefert wurde, behalte ich mir eine besondere Regelung vor.

Poznań, den 30. Dezember 1919.

Der Minister.
W. Seyda.

Szef Departamentu Aprowizacji.
J. B.: Dr. Drzażdżyński.

In den letzten Tagen tritt im Regierungsbezirk wiederum Influenza (spanische Krankheit) epidemisch auf. Da sich diese Krankheit mit Hilfe der Schulen fortpflanzt, weise ich hiermit die Herren Kreis- und Schulärzte sowie Lehrer und Schulbehörden an, mit verdoppelter Aufmerksamkeit den Gesundheitszustand der Schulkinder zu beobachten, und verfüge:

1) Kinder sowie die Schulkinder mit verdächtigen Anzeichen einer Influenza sofort aus der Schule zu entlassen.

2) Kinder, die nach überstandener Krankheit noch nicht vollständig gesund sind, zur Schule nicht zu lassen. Der kürzeste Termin zur Ueberwindung der Krankheit wird auf 8 Tage bemessen.

3) Kinder aus der Schule auszuschließen, in deren Familie unzweifelhafte Fälle von Influenza sich ereignet haben, bis zum Zeitpunkt der Genesung der kranken Personen.

4) Wenn in den einzelnen Klassen die Zahl der erkrankten Kinder mehr als 25% der Gesamtzahl der Schüler beträgt, die Schule zu schließen und eine Desinfektion der Räume durchzuführen.

Rozporządzenie.

- 1) Rozporządzenia z dnia 28. listopada nr. 157, 159 i 160 tadzież odnoszące się do nich przepisy wykonawcze ogłoszone w Tygodniku Urzędowym nr. 65 z dnia 2. 3. 1919 r. uchyla się.
- 2) Handel dewizami wewnątrz Państwa Polskiego jest wolny, wywóz wzgl. przekazywania ich za granicę zaś należy od zezwolenia:
 - a) Departamentu Skarbu,
 - b) Urzędu dla Handlu Zagranicznego o ile chodzi o przywóz towarów zagranicznych,
 - c) Urzędu Likwidacyjnego, o ile chodzi o wywóz majątku.
- 3) Pod dewizami należy rozumieć zagraniczne waluty, papiery wartościowe, weksle, czek, przekazy pieniężne i wszelkie zlecenia pieniężne przeprowadzone przez rachunek.
- 4) Bez osobnego zezwolenia wolno do Niemiec wywozić raz na miesiąc osobie dorosłej 1000.— marek niemieckich w notach wszelkiego rodzaju i 100.— marek polskich.
- 5) Wywóz marek polskich wszelkiego rodzaju tak wydanych przez Polską Krajową Kasę Pożyczkową w czasie okupacji niemieckiej jak i później emitowanych z wyjątkiem przewidzianym w ustępie 4 jest bezwarunkowo zabroniony.
- 6) Rozporządzenie niniejsze obowiązuje z dniem ogłoszenia. Przekroczenie niniejszego rozporządzenia podlega konfiskacie majątku, karze do 1000000 marek, więzieniu do jednego roku lub wszystkim trzem karom razem.

Poznań, 28. stycznia 1920

Szef Departamentu Skarbu.

w. z.: Dr. Glabisz.

Za Ministra.

L. Pluciński, Podsekretarz Stanu.

Za zgodność z oryginałem Naczelnik Wydziału.
podpis.

Ogłoszenie.

Od dnia 15. lutego r. b. nie wolno piekarzom wydawać chleba i bułek na niemieckie chlebowe znaczki dla podróżujących.

Leszno, 6. lutego 1920.

Sobeski, Starosta.

Dekretem p. Wojewody Poznańskiego z dnia 24. stycznia rb. mianowany został komisarycznym burmistrzem miasta Osieczny z zastrzeżeniem odwołania p. Józef Jaworski.

Podaje się powyższe do wiadomości.

Leszno, 6. 2. 1920.

Sobeski, Starosta.

Obwieszczenie.

Wzywam wszystkich producentów ziemniaków do poczynienia obecnie jak największych odstaw, gdyż z nastaniem cieplejszej pory, wobec niewystarczającego taboru kolejowego wywieść wszystkich ziemniaków nie będzie możliwym i pewna ilość uległaby zepsuciu, co spowodowałoby wielkie straty tak dla Państwa jak i samych producentów.

Proszę spieszenie zgłaszać się do komisjonerów po listy przewozowe i odstawę uskutecznić.

Leszno, dnia 10. lutego 1920 r.

Sobeski, Starosta.

Rozporządzenie ustanawiające dzienną rację mąki dla ludności miejskiej i nierolnej.

Art. 1.

Dla ludności miejskiej i nierolnej wyznacza się bez dalszych dodatków na osobę

dziennie 300 gramów czystej mąki.

Art. 2.

Rozporządzenie o zmianie przepisów o zużycowaniu zboża z 25. stycznia 1919 (Tygodnik Urzędowy str. 14) znosi się.

Poznań, dnia 30. września 1919.

Główny Urząd żywnościowy.

Bartoszewski. Drwęski. Grabowski. Jachowski.
Dr. Moszczeński. Malinowski. Sieracki. Swoboda.
Rogatka.

5) Da eine Ueberfüllung der Klassen die Verbreitung der Influenza fördert, ist es Pflicht der Schulbehörden, darauf zu achten, daß die Schulräume nie überfüllt werden.

Z. p. Dr. Paniński.

Obige Verfügung gebe ich zur allgemeinen Kenntnis.

Leszno, den 7. Februar 1920.

Sobeski, Starosta.

Verordnung.

1) Die Verordnungen vom 28. November 1919 Nr. 157, 159 und 160 sowie die dazu gehörenden Ausführungsbestimmungen veröffentlicht im Tygodnik Urzędowy Nr. 65 vom 2. Dezember 1919 werden aufgehoben.

2) Der Devisenhandel innerhalb der Grenzen des polnischen Staates ist freigegeben, dagegen die Ausfuhr von Devisen beziehungsweise die Ueberweisungen ins Ausland hängen ab von der Erlaubnis:

- a) des Departement Skarbu,
- b) des Urząd dla Handlu Zagranicznego, soweit es sich um die Einfuhr von ausländischen Waren handelt,
- c) des Urząd Likwidacyjny, soweit es sich um die Ausfuhr von Vermögen handelt.

3) Unter Divisen sind zu verstehen ausländische Valuten, Wertpapiere, Wechsel, Schecks, Geldüberweisungen sowie sämtliche buchmäßigen Gelddispositionen.

4) Ohne besondere Erlaubnis ist einer erwachsenen Person einmal im Monat gestattet nach Deutschland auszuführen 1000 Mark deutscher Währung in sämtlichen Stück und 100 Mark polnischer Währung.

5) Die Ausfuhr von polnischen Noten jeglicher Art sowohl derjenigen die durch die Polska Krajowa Kasa Pożyczkowa während der Okkupation durch die deutschen Behörden sowie die später ausgegeben worden sind mit der in Abschnitt 4 vorgeesehenen Ausnahme ist unbedingt verboten.

6) Die Verordnung tritt mit dem Tage der Veröffentlichung in Kraft. Uebertretungen dieser Verordnung haben zur Folge: die Konfiskation des betreffenden Vermögensobjektes, eine Geldstrafe bis zu einer Million Mark, eine Gefängnisstrafe bis zu einem Jahr oder sämtliche drei Strafen zusammen.

Poznań, den 28. Januar 1920.

Für den Minister.

L. Pluciński, Unterstaatssekretär.

Der Chef des Finanzdepartements.

J. B. Dr. J. Glabisz.

Bekanntmachung.

Vom 15. Februar ds. Js. ab darf auf deutsche Reisebrotmarken weder Brot noch Semmel von den Bäckern verabfolgt werden.

Leszno, den 6. Februar 1920.

Sobeski, Starosta.

Gemäß Verfügung des Herrn Wojewoden für Poznań vom 24. Januar ds. Js. ist zum kommissarischen Bürgermeister der Stadt Osieczna Herr Józef Jaworski bis auf Widerruf ernannt worden.

Vorliegendes wird hiermit zur Kenntnis gebracht.

Leszno, den 6. 2. 1920.

Sobeski, Starosta.

Bekanntmachung.

Ich fordere alle Kartoffelproduzenten zu sofortiger möglichst starker Ablieferung von Kartoffeln auf, da mit dem Eintritt wärmerer Witterung, infolge ungenügender Waggongestellung es nicht möglich sein wird, alle Kartoffeln abzurufen und eine bestimmte Menge dadurch der Vernichtung anheimfallen würde, wodurch nicht allein der Staat, sondern auch der einzelne Produzent geschädigt wäre.

Ich bitte um umgehende Anforderung der Frachtbriefe von den Kommissionären und Ablieferung der Kartoffeln.

Leszno, den 10. Februar 1920.

Sobeski, Starosta.

Verordnung

betreffend die tägliche Mehlportion für die versorgungsberechtigte Bevölkerung.

Art. 1.

Für die versorgungsberechtigte Bevölkerung werden ohne weiteres Zulagen für den Kopf und Tag

300 Gramm reines Mehl

festgesetzt.

Obwieszczenie.

Wzywam wszystkich właścicieli żywego inwentarza, którzy nie produkują zboża (owsa, jęczmienia i mieszanek) na paszę lub produkują za mało, by do 15. lutego 1920 r. zgłosili w Pow. Urzędzie Gospodarczym (ulica Dworcowa nr. 34) swe zapotrzebowania, podając ilość rodzaj posiadanych zwierząt domowych i ilość i rodzaj potrzebnego zboża (owsa, jęczmienia, mieszanek) na paszę. Wnioski winny być piśmiennie podane, oraz potwierdzone przez miejscowe władze policyjne.

Leszno, dnia 7. lutego 1920 r.

Sobeski, Starosta.

Rozporządzenie.

Dotyczące cen maksymalnych na mąkę (pszenną żytnią) oraz chleb i bułki:

Cenę maksymalną na mąkę ustanawia się w sprzedaży detalicznej:

- 1) mąka żytnia 1 funt 39 fen
- 2) mąka pszenna 1 funt 50 fen.

Piekarzom i handlarzom mąki powiat oddaje mąkę:

- a) żytnią Mk. 66 — za 100 kg.
- b) pszenną Mk. 85. — za 100 kg.

chleb wolno wypiekać tylko w 5 funt. lub 2½ funt. bochen-
Cach, bułki po 100 gramów.

Ceny maksymalne chleba i bułek:

Za 5 funtów bochenek chleba żytniego Mk. 1,80

" 2½ " " " " 0,90

" 100 gramów bułki " " " 0,11

Winni przekroczenia niniejszych cen maksymalnych podlegają karze ciężkiego więzienia. Rozporządzenie to obowiązuje z dniem ogłoszenia.

Leszno, dnia 10. lutego 1920 r.

Sobeski, Starosta.

Według rozporządzenia Województwa Poznańskiego z dn. 10. 1. 20 zakazał Zarząd lasów państwowych wydzierżawiać pastwisko w lasach państwowych.
Leszno, 22. stycznia 1920 r.

Sobeski, Starosta.

Nach der Verordnung des Wojewodztwo Poznańskie vom 10. Januar 1920 hat die Verwaltung der Staatsforsten die Verpachtung von Weiden in den Staatsforsten verboten.
Leszno, 22. 1. 1920.

Sobeski, Starosta.

Art. 2.

Die Verordnung über die Aenderung der Vorschriften betreffend den Verbrauch von Getreide vom 25. Januar 1919 („Tygodnik Urzędowy“ S. 14) wird aufgehoben.

Poznań, den 4. September 1919.

Główny Urząd żywnościowy.

Bartoszewski. Drwęski. Grabowski. Jachowski.
Malinowski. Sieracki. Swoboda.
Dr. Moszczeński. Rogatka.

Alle Besitzer, die lebendes Inventar besitzen und keinen Hafer, Gerste oder Gemenge angebaut oder zu wenig hiervon geerntet haben, fordere ich hiermit auf, ihren Verbrauch mit Angabe der Anzahl und Art der Haustiere sowie der Menge und Art des benötigten Futtergetreides dem Powiatowy Urząd Gospodarczy (Bahnhofstraße 34) anzugeben. Die Anträge müssen schriftlich eingereicht werden und von der örtlichen Polizeiverwaltung bestätigt sein.

Leszno, den 7. 2. 1920.

Sobeski, Starosta.

Verordnung

über die Höchstpreise für Weizen- und Roggenmehl sowie Brot und Semmel.

Die Höchstpreise für Mehl im Kleinhandel betragen für je 1 Pfund:

- 1) Roggenmehl 39 Pfg.
- 2) Weizenmehl 50 Pfg.

Der Großhandelspreis für Bäcker und Mehlhändler ist festgesetzt bei:

- a) Roggenmehl auf Mt. 66 — per 100 Kg.
- b) Weizenmehl auf Mt. 85. — per 100 Kg.

Es dürfen von den Bäckern nur gebacken werden:

Brote zu 5 Pfund

Brote zu 2½ Pfund

Semmeln je 100 Gramm.

Die Höchstpreise für Brot und Semmeln betragen:

für das 5 Pfund Roggenbrot Mt. 1,80

für das 2½ Pfund Roggenbrot Mt. 0,90

für 100 Gramm Semmel Mt. 0,11.

Zu widerhandlungen gegen vorstehende Verordnung werden mit Zuchthaus bestraft.

Diese Veröffentlichung tritt mit dem Tage der Verordnung in Kraft.

Leszno, den 10. Februar 1920.

Sobeski, Starosta.

Aufforderung!

Alle Gläubiger und Schuldner werden ersucht, bis zum 19. d. Mts. ihre Forderungen und Verpflichtungen an den verstorbenen Geflügelhändler **Heimann Masur**, Lissa, bei den Unterzeichneten anzumelden.

Lissa, den 12. Februar 1920.

Die Nachlassverwalter
Westpromenade 7.

Holzarbeiter

zum Stubbenroden nach Gegend Luchwitz gesucht.
Affordsat 20, — M. per 1 Rm.

Verwalter Berndt,
Groß-Krentsch bei Schmiegel.

Kaufe Brennholz

Grubenholz, Durchforstungs-
holz, Raupenfrakholz, Lang-
holz, blau, trocken oder frisch
in jedem Posten ab Wald oder
franko Waggon. Desgleichen
Schnittmaterial. Bezahlung
bar bei Bestellung.

Holzhandlg. Georg Wilke,
Posen, Viktoriastraße 6.
Gegründet 1900.

5 krów

wysoko cielne ma na sprzedaż
Lubonia p. Pawlowice.

Moselweine, Rheinweine, Ungarweine

und erstklassigen

Schaumwein

sowie

Zigarren

empfehlen in bekannt
guter Qualität

Niederlage Strahl & Co

Bismarckstraße 15-17.

Wina reńskie, mozelskie

i pierwszorzędne

szampańskie

jako też

cygara

polecają w znajomo
dobrym gatunku

Skład Strahl & Co

ulica Leszczyńskich 15-17.